

EMBARGO ON ALL SHIPMENTS THREATENED UNLESS COAL CARS UNLOADED IMMEDIATELY

To all evacuee residents of the Tule Lake Relocation Center.

Read this! It vitally concerns you:

Shortly before noon yesterday, an official of the Southern Pacific Railway called the Acting Chief Administrator on the phone to warn that the Office of Defense Transportation and the Interstate Commerce Commission had complained again that due to the slowness of unloading coal at this Project an embargo might be placed on all shipments into this Project including, coal, food, clothing, etc.

The reasons for this are obvious. This is war. All available equipment for transportation of war materials and food throughout the country is greatly overtaxed. There is a shortage of transportation equipment. Equipment of every kind is urgently needed 24 hours of every day.

To have cars stand idle at this Project loaded with coal is a situation that will not be tolerated by either of the above agencies, nor the American public. In the future all supplies reaching this Project must be unloaded with dispatch to alleviate the transportation shortage. Failing this, an embargo on all supplies coming to this Project will be declared. This will greatly affect every colonist in the community.

Three times in the past this situation has arisen. Each time the Administration

has done everything possible to stand between the colonists and the pressures from the outside. The Administration is no longer in a position to do this even if it chose to do so. The time has come when all our resident must co-operate to see that situations such as this will not occur again. Otherwise, the shipment of coal, food and all other supplies to this Project cannot be assured.

The coal supply on hand will not last more than three months. This Project is fortunate to have this supply on hand, because future transportation problems and the growing uncertainty of deliveries cannot be predicted.

The kind of community in which you wish to live and the comforts and the assurance of food and other supplies depends entirely on you and your pride in the community and your work.

This is probably one of the strongest statements ever made in this Project. It is made in the interest of a grave situation, one which directly affects you.

It is time for colonists to realize the seriousness of this situation and to act together for their mutual protection.

Unloading coal is not a particularly desirable job, but there are infinitely more undesirable jobs being done throughout the world now--and without complaint.

Harvey M. Coverley
Project Director

EVACUEE PROPERTY OFFICE: SERVICE FOR BUSINESS PROBLEMS

Residents who want to sell, rent or lease belongings left at their former homes at the time of evacuation or who have business problems, may make use of the service offered by the Evacuee Property office, according to J. Sheldon Lowery, of the Evacuee Property office. The service is free.

Residents who want to arrange for the transportation and storage of personal effects can make application through the block

managers, but the service will be provided by the Evacuee Property office, it was stated.

Residents who have any business problems are invited to call on Mr. Lowery in the Administration building, and discuss their problems with him. The Evacuee Property office has field men located in the principal cities in the Pacific Coast and if the nature of business is such that it cannot be conducted by mail, Mr. Lowery will instruct these field

men to handle it personally.

"The purpose in establishing this office, here, is to render better service and to eliminate uncertainties which have sometimes perplexed colonists," Mr. Lowery said. "I want everyone, to feel free to come to my office and discuss their problems regarding the management or disposition of property."

The owner of property or goods at all times gives the instructions as to what action he

NOTICE!!

Due to the last minute changes necessary because of the story above many important stories were shifted to the third page, including the one on an announcement for persons who wish to enter Camp Savage. Turn to page 3 for all last minute notices.

wants taken with reference to his interests, it was explained. When goods are offered for sale every effort is made to find a (cont. on page 2)

PROPERTY OFFICE

(Continued from Page 1)
satisfactory purchaser and to secure a fair offer. The final acceptance of any offer rests with the owner. The same applies to rental and lease agreements.

In cases where the owner directs, final action may be taken by representatives of the Evacuee Property Office in behalf of the evacuee, but, wherever possible, details will be discussed. Written instructions may be given by the owner of the property setting forth the purposes he desires to accomplish. Copies of all papers, leases,

WARDS 2, 3 AND 4:

TALENT SHOW PROGRAM SET

The third Talent Show which is slated at #2720 tonight from 7 p.m. for contestants from Wards 2, 3 & 4 will feature the following program:

UNTRAINED DIVISION

Vocal

Aiko Sofye, Lillian Tanihana, Stanley Tateishi, Mary Yagi, Bill Yagi, Masako Sofye, Jane Sagami, Yukio Ozaki, Norio Yasuda, Sutter Kajita, Yoshiye Sakumura, Joyce Kawachi, Florence Nagano, Jean Kawachi, Hanako Tanaka, Elaine Matsumoto, Shiro Matsuura, Haruno Ogawa, Louise Matsuura.

Dance

Sally Sakamoto, Kazumi Ikuma, Lilly Yomogida, Barbara Abe, Toshiko Ike-

da, Mary Muranaka, Rosie

Fujimoto, Kazuko Shimada.

Harmonica

Bill Otda, Herbert Nakayama, and Mas Fujimoto.

Accordion

Harry Nakamoto.

Whistling

Milton Matsumoto.

TRAINED

Jean Fujimoto.....Dance

Helene Honda.....Piano

Toyama Sisters.....Hula Dance

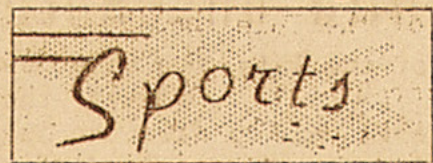
Joan and Jean

Omachi.....Violin & Piano

Alan Hida and

Dick Yoshimi.....Clarinet

agreements, contracts, etc., which affect the property in question should be brought to the Evacuee Property Office when requests are made for the service to be given.



BLOCK 9 AVALONS COP GIRLS' LEAGUE TITLE

Block 9 Avalons took the Girls' League Championship by grabbing the Termiettes, 30-20. Avalons led all the way through the encounter. Termiettes' sudden spurt in the beginning of the second half closed

the margin to four points, but this was useless when fast Grace Manji of the Avalons stringed the nets with her left hand shots.

The Champions were paced by Grace and June Manji, and Teru Miyano with 14, 5 and 7 points respectively. Termiettes' burdens were carried by high scoring Terry Ogata with 12 digits and Alice Ikeda with 5.

The Champions will play the Girls' League All Stars this afternoon at the outdoor stage.

The lineups were as follows:

TERMIETTES (20) (30) AVALONS
B. Keikoan 2...F. 14 G. Manji
A. Ikeda 5...F. 5 J. Manji
T. Ogata 12...F. 7 Miyano
Amy Ikeda...G. N. Manji
B. Kawahara...G. Hamatani
W. Nagasawa...G. A. Iida

Subs: Nakamura and A. Keikoan, Termiettes; D. Keikoan 4, and Mochizuki, Avalons.

BOYS' SOFTBALL
DEADLINE EXTENDED
TILL MAY 4

CHURCH SERVICES

BUDDHIST SUNDAY SERVICE SCHEDULE

Sunday School at 9:30 a.m.

Mr. Ben Kasubuchi.....808
Rev. S. Naito.....1408
Rev. S. Sasaki.....2208
Rev. S. Nagatani.....2908
Mr. Yoshio Oto.....4119
Rev. K. Iwao.....5008
Rev. T. Shibata.....5708
Rev. G. Hirabayashi.....7008

ADULT SUNDAY SERVICE 2:00 p.m.

Rev. G. Hirabayashi.....808
Rev. S. Nagatani.....1408
Rev. K. Iwao.....2208
Rev. S. Naito.....2908
Rev. Shibata.....4119

ADULT EVENING SERVICE 7:30 p.m.

Rev. K. Iwao.....7008
Rev. S. Sasaki.....7008
Y.B.A. EVENING SERVICE 7:30 p.m.

Rev. G. Hirabayashi.....1120
Rev. S. Naito.....4918

THURSDAY EVENING SERVICE

May 6, 1943 7:30 p.m.

Rev. S. Sasaki.....5008

GO TO CHURCH SCHOOL EVERY SUNDAY

9:00 to 10:00 a.m.

Classes for senior high school students at #2608, #3308, #6908

Classes for junior high school students at #2108, #6908, #5908, #5108

Classes for boys and girls in the 4th, 5th, and 6th grades at #4718, #5908, #6908, #3308, #1417, #2108

Classes for boys and girls in the 1st, 2nd, and 3rd grades at #1117, #1417, #4415, #2917, #3217, #518-E, #5808, #6908

Classes for boys and girls four and five years old at #1117, #1417, #1714-A, #2917, #3217, #4415, #4915, #5808, #6908

10:00 a.m. Sunday, May 2, 1943

Rev. Norio Yazaki.....708
Rev. Daisuke Kitagawa.....2508
Rev. Shigeo Tanabe.....4708

Language School Candidates Must Report For Interviews

Lieutenant Tom F. Davis, assistant personnel officer from Camp Savage, will arrive here tomorrow and all candidates are requested to report to Mr. M. C. Cooke's office at the Administration building at 9 a.m., Monday, May 3 without fail.

Lieutenant Davis will then arrange a definite schedule of appointments throughout the day. It is anticipated that Lieutenant Davis' stay will be limited to one or two days only.

It was announced that all person who failed in the previous test for one reason or another but who still are interested in entering Camp Savage may make another effort. They can do so by appearing before Lieut. Davis on Monday.

MRS. ROOSEVELT VISITS GILA; SAYS RELOCATE LOYAL NISEI

Mrs. Eleanor Roosevelt, who visited the Gila River Project, stated in a press conference at Los Angeles that trusted American-born Japanese should be given jobs outside relocation centers and the sooner the better, according to an Associated Press report of Tuesday.

"Of course the citizens should be checked carefully, but then I think they should be put to work at relocation where they are welcomed and where government officials are willing they should be."

She was of the opinion that the sooner the young Japanese were released from camps the better.

Mrs. Roosevelt's comment followed a visit to the Gila River Project. She said the evacuees there made no complaints, asked no favors, save one, a ventilator to cool the barracks this summer for the benefit of some of the residents who are ill.

4-H CLUB HOLDS MEMBER DRIVE

The Junior and Senior 4-H Clubs will hold a membership drive on May 1 and 8, according to Shig Okada, director of boys and girls activities.

All those interested in 4-H work may register at #4708 from 1:30 to 4:30 p.m.

UMBRELLA LOST

Anyone who brought home an umbrella, belonging to someone else, at the time the movie was held on April 27 at Block 28, is asked to return it to the #28 manager's office.

AVALONS ELECT NEW OFFICERS

At a recent business meeting the Block 9 Avalons elected new officers and discussed various civic projects to be undertaken in the near future. Elected on the cabinet to serve during the spring term were Shigeki Arai, pres.; Dorothy Keikoan, girls' vice-pres.; Hideo Sasaki, boys' vice-pres.; Eiko Yokota, sec.; Kiyoko Kagiya, treas.; Alice Matsubara and Ed Yumikura, yell leader.

The outgoing officers who served during the club's neophyte stage included Bob Mochizuki, Ruby Masuda, Yosh Matsubara, Fumi Sato, and Shigeki Arai.

Contest Open Yet

To enable all artists to participate in the Dispatch magazine cover contest the deadline has been extended through May 10. The design should carry the anniversary theme.

For further detail, inquire Mas Inada at #1508.

HELP WANTED

Thirty males or females are in demand as full-time ward helpers and nurses' aides.



THURSDAY, April 22

Yoshio and Lyn Yoshiko Dogen, Akira, Shinobu and Asagi Sakuma, and Mrs. Nobu Kawamoto left for Rockford, Illinois.

FRIDAY, April 23

Other than the work group of 27 persons were: Babe Takeoka and Masao Tsujii, for Boise, Idaho; James H. Takahashi, Konosuke Hirata, Yoshiyuki Ray, Horiuchi and Yasuzo Uchida, Chenault, Oregon; and Akio Kawamoto, Ted and Amy Semby, Louis, Tomi and Mrs. Louis Oshiro, and Roy Himoto, for Rockford, Illinois.

Glove Workers To Be Recruited

Ruth L. Flint, personnel director of the Twentieth Century Glove Co., will arrive on the Project Monday afternoon, May 3, to recruit workers, Lorne Huycke, Leave officer, stated today.

Work is considered an essential war industry.

Needed will be women experienced in glove making but young inexperienced women will be taught. Also there are jobs for a few men.

Contact Leave office Monday for further details.

DEDICATE CROSS ON CASTLE ROCK SUN.

Program for the dedication of the Cross will be held on top of Castle Rock this Sunday, May 2, from 2:30 p.m.

In charge will be Oliver Noji and Koso Takemoto.

Refreshments will be served after the ceremonies.

JUDO MEETING

There will be an important meeting this Sunday afternoon, May 2, from 2 p.m. at #5308, of all those who are intending to take judo lessons.

Classes are scheduled to start on Wednesday, May 5, according to Kamekichi Uo, director.



"Daybreak is a golden key
To treasures manifold to
see"

SPRING THAW brings
with it the smell of
horsehide and the whack
of the hickory stick.

Idly I watched a game
today from the Dispatch
window.

Well-balanced lads in
assorted outfits tossing
the well-known field ban-
ter...the southpaw serv-
ing one on a platter...a
Diesel swing...the pellet
soaring into the blue...
a figure in blue tearing
in from the meadows...and
an easy out...

A stocky hitter fidge-
ting at the plate...an
inside ball...a swing
like a barn door...the
game-wise southpaw throw-
another one to the elbows
...a bat slicing the o-
zone...a third one of the
same species...and one,
two, three, and out!...

A wild pitcher swea-
ting the man in the mask
with stunt balls...three
balls and no strike...a
forced floater...a heal-
thy whack!...and the man
on third waltzing home on
a cinch base hit...

All this I watched and
I marveled at how the
horsehide sport had
caught on to the fancy of
the Japanese people. Is-
sei walking about with
ball caps perched on
sparsely-covered heads,
glove on wrinkled hand.
Small tots lugging around
gigantic bats. And the
"boys" pitching in to
spring practice, exerci-
sing their tonsils as
well as their limbs.

Recreation is THE im-
portant factor in keep-
ing the all-important mo-
rale of any community up.
And in these times, any-
thing that can keep the
interest of 15,000 minds
and bodies is heartily
welcomed.

So long live King
Baseball!!!

IN APPRECIATION

The Avalon Juniors
wish to acknowledge the
generous donation by Bob
Murakami, block manager.

THREE DAY CONFERENCE PLANNED BY LOCAL BUSSEI

Bussei of Tule Lake
will hold a gigantic 3
day conference on June 4,
5, and 6. Over 1000 YBA
members are expected to
participate in this sec-
ond Buddhist gathering
in Tule Lake.

Oratorical contest,
picnic atop Castle Rock,
round table discussions,
service at base of Castle
Rock, talent show, pic-
ture, Convention Ball,
will highlight the meet.

Co-chairmen for the
affair are Hideo Shintaku
and George Shintaku. As-
sisting will be: Michi
Shintani, program; F.A.
Shibata and Yoshio Oto,
general arrangements; Hi-
roshi Kashiwagi and Jean
Mori, forensic; George
Ninomiya, transportation;
Nagao Tomita, picture.

Joe Sasaki and Taka
Honda, dance; Miyoko Mano
and Molly Nakamura, mu-

sic; Mae Kawai and Mike
Noguchi, round table; Yo-
shio Usui, service; Tama-
ki Hatamiya and Nancy U-
yeno, registration; Mary
Shimasaki and Fumi Wata-
nabe, badge; Lefty Kam-
kawa and George Kawano,
picnic; Kiyo Iwafuchi,
information; Yoshiko Ino-
uye, reports, and Eugene
Okada, publicity.

DELEGATES PICKED FOR CONVENTION

At the recent YBA
Board of Directors meet-
ing it was decided to
send two delegates to the
National YBA Convention
to be held in Salt Lake
City on May 22 and 23.
Hideo Shintaku and Noboru
Honda, chairman and advi-
sor respectively, were e-
lected to go.

The two delegates will
represent Tule Lake YBA
in all matters to be tak-
en up.

JOBS.....JOBS.....JOBS

A GIRL

...wanted in Chicago,
Ill., who will act as se-
cretary to the head of
the library and work
part-time at the circula-
tion desk in the library.
\$20 a week, fall semes-
ter. \$85 a month. Cen-
tral Y.M.C.A. College.

A RESIDENT SOCIAL CASE

...worker. \$75 a month
first year; \$85, second
and third year. \$100 with
full maintenance. Minne-
apolis, Minn.

NURSES' AIDE

...\$62.50 per month. Min-
neapolis, Minn.

HAND TINTER

...requested. Wages de-
pend on experience, will
pay prevailing wages.
Minneapolis, Minn.

A NISEI FAMILY

...who wishes to relocate
on a farm in Illinois.

TWO CHELST-MEN

...some general experi-
ence. \$35-\$60 per week,
depending on experience.
Chicago, Ill.

MECHANICAL ENGINEERS

...two men, \$40 per week
or more depending upon
experience. Chicago,
Ill.

DOMESTIC--SINGLES

...in Columbus, O. \$12
to \$13 per week and in-

creased to \$15 within a
few months.

...in Columbus, O. \$12
per week.

...general housework in
Boise, Idaho. \$40 per
month.

...general housework in
Wilmette, Ill. \$15 per
week.

...general housework in
La Grange, Ill. \$12 to
start \$15 if satisfactory.

...general housework in
Highland Park, Ill. \$40
to \$60 per month.

...general housework in
Chicago, Ill. \$60 a
month.

...general housework in
St. Louis, Mo. \$50 to
start but will raise to
\$60 in two months time.

FAMILY OF THREE

...wife and daughter (or
sister) to do domestic
work; husband to do gar-
dening. \$12.50-\$150 a
month for the couple; \$12
-\$15 per week for the
daughter or sister. De-
troit, Michigan.

SINGLE DOMESTIC WORKERS

...in Emmett, Idaho; Rock-
ford, Illinois; Columbus,
Ohio; and St. Louis, Mis-
souri. \$30 and \$60 a
month, and \$7, \$22, and
\$29 a week, with varying
conditions.

五月一日 鶴嶺湖事報

第十七号

勉強しながら

給料も貰ふ安木

所内日本人の職業技能の発達を計るため針を實際化するため成人教育部では方針を拡大し今回始め商業コースの實地教育を実施するものを実施することになった。この案に依ると各部門の主任に依って推薦された人々が就職時間中に成人教育部で指定された夫々のクラスに出席して教習を受け教習時間中も給料が支拂はれる事になった。この特権は各部門の主任若しくは成人教育部の進言で削除される事もあり得即ち教習の成績のようないとか仕事の能率が上がらなかつたとかする場合にこの特権は中止される。この實地教育案に含まれてあるコースは次の如し、於四五のハザナル教授商業英語。四二二五三時半。四時半。薄記。四時半。五時半。外の速記。タイピングのクラスは仕事かすんでから通学出来る。この案には含まれてゐない。

柔道関係者会

日曜日用催

柔道會館設立について篤志家の色々奔走中であります。来る二日(日曜)午後二時から五時。八にて関係者會が開かれることになり主催者側にて多額の出席者を期待してゐる。道場開きは既報の如く五日(夜七時から)行はれ柔道希望者及一般父兄の方々の來會を望んでゐる。

募集官來訪

キヤンパサベサ附

サベサ兵營人事課員デューリス中尉は日本語学校学生志願者検査のため明日未訪の予定に付、志願者各位は管理局建物内M.C.多々氏の事務所まで月曜日午前九時出席され度し。出席後デューリス中尉との面會時間が指定され終日に亘つて面談が行はれることになつてゐます。今中尉は二兩日滞在予定

一世音楽の夜

来る五月三日(月曜)日は二五。八に於いて午後八時からナショナル音楽の夕が催され三味線。尺八。琴の合奏。琵琶の日本物。プログラムがあります。かう一世の方々の來會歡迎。

比良出所禁止

比良轉佐所長ベネ氏は四月二十二日以後出所を禁止する旨発表理由は輿論の悪化のためだと。

立退人経済問題相談

立退當時に於いて未だ各種財産の賣却。レントリース。各種商用相談に應ずるため立退人財産管理局から職員ワリー氏の派遣され目下管理局内にて相談事務を取扱つてゐる。目下フロクマネジヤの取扱つてゐる家財運送保管はこの財産管理の管轄になつてゐるか各種財産問題が未解決

兵士家族の移轉補助

米國陸軍と人の妻の移轉旅費及び固定住基本生活費(家長五十千限。二人以上に対し五十千限。度)が支給されることになったがこれは既報の再

教會案内

基督教會

松島中校	二五。八
藤村牧師	七。八
北川牧師	四九。八
五十嵐牧師	五。八
佐野牧師	三三。八
中村牧師	四六。八
丹羽牧師	六九。八
川島牧師	五九。八
佛教會(二時)	
平林南教師	八。八
永谷南教師	四。八
岩男南教師	二二。八
内藤南教師	二九。八
柴田南教師	四二。八

1. In-service Program.
 2. Judo-Kai Meets.
 3. Lt. Davis Coming.
 4. Japanese Music Nite.
 5. Gila Stopped Leave.
 6. Mr. Lowery Helps Evacuees.
 7. Soldier's Family Get Privilege.
 8. Church Guide.
- EXPLANATION

筆

滴

今迄度々所
長と一世の
會合に出席

して度々日本新聞
について一世から所
長への注文を頂いた
戦時下の収容所に
讀み物は餓えて居られ
る一世に何か新鮮な
氣の利いた讀物を給
供し度いと思ふのは
自分許りではないと
信する

四百六十七の大學 立退學生に開放

學生轉住部を
マニワケイ文吏の訪
に依ると現在立退學
生を受入れる大學が
全米に亘り四百六
七校に上つてゐると
向文吏は學生轉住
には非常に努力して
居られ出所學を
全部同文吏の法骨
に依つてゐる文吏の
説明は
學校に行くにはN.B.
R.C. (學生轉住部)の
會に自分の志望する
コースを通知して適
当な學校を擇びて貰
ふのが一番早道だ
うと思ひます各自で
學校を探してゐる人
は色々な事情で思ふ
やうになつてゐる知
れませんと
學校待望希望者は
社會奉仕部に質問
書を送る

National Students
Relocation Council
1201 Chestnut St.
Philadelphia
Pa.

お花の稽古

六九。八。お花の
新しいクラウスが開
かれまふ
月曜日から七時九時
子家流盛花
横田先生
水曜日から午前八時十時
新草道盛花
藤岡先生
水曜日から午後七時九時
池の坊盛花
日辺先生
登録は夫々のクラ
スに下さい

麻雀大會

去る四月二十五日
午後一時より於ニハ
八第回麻雀大會
催せしに六十餘名参
加し大盛會であつた
尚優勝者は左の如し
編輯の都合で今後は
敬稱を省略します
一等伊内 八一四
二等山崎 七二九
三等片山 六八八
将棋大會
去る四月二十五日
午前九時より於ニハ
八第回將棋大會
を催し盛會であつた

花と人形展覧會

渡辺先生指導下の
人形展覧會は五月三
日より八日までセ
ハにて
藤岡先生指導下の
花の展覧會は五月五
日より八日までニハ
にて
時間は大々朝から夜
九時頃まで

退院 禰 礼

松俣入院中主學を
禰半當を蒙りし医師
並看護婦の皆様に多
謝す今時に友人諸氏
より賜つた禰好宜に
厚く禰礼申します
一八一七森木米吉
禰 礼
小生所内居住中は
各方面より一方なら
ざるお世話になり今
回出所に際しては前
天にも拘らず禰見送
り被下れ且種々お贈
物を賜り厚く禰礼申
上げます
中里 進

- 1. Colonists' Literary Works Wanted.
- 2. 467 Colleges Open For Nisei.
- 3. Flower Art Class.
- 4. Doll and Flower Exhibition.
- 5. Mah-Jong Tournament.
- 6. Senryu, Poem.
- 7. Messages of Thanks.